



TOTO

GO series



reddot award 2017
best of the best



TOTO

SMART TRIP

睿智之旅

2017 VOL.5

TOTO

SMART TRIP

睿智之旅

十里洋场与现代摩登——上海
An exciting mixture exoticism in Shanghai

烟雨南国新城记——杭州
Memoable trip to Hangzhou

邂逅“海上梦之花”——厦门
Unexpected Meet with Xiamen

动感魅力活力之都——东京
City of Dynamic and Vigor,Tokyo

100th
ANNIVERSARY
革新的DNA

Life Anew

100th
ANNIVERSARY

Life Anew

TOTO

Things you use every day.
Created for a new way of living.

For over 100 years,
TOTO has pursued the path
of science and advanced technology
to design a world of comfort
in the most important spaces in your home.

Beyond mere aesthetics.
Beyond simple creature comforts.
Our enduring mission—pursued with zeal
and not beholden to quaint traditions—is to turn
daily rituals into richly satisfying experiences
and to make this new way of living available to all.

Based on wellness science and maximizing
the effectiveness of materials and water,
TOTO technologies are designed to rejuvenate and replenish.
To liberate from stress and unburden the environment.
To support good health for people at every stage of life.

For body and mind in ways that awaken the imagination.
To bring to your life every day the promise of tomorrows better lived.

TOTO

Life Anew

以满载智能灵感的日用之物，
在时光流转中，赋予您生活之美。

这就是100多年来，
TOTO所坚持的。
我们用先进的科技，充满美学的设计，
打造生活中的重要空间，
让家更懂您。

我们追求美学，力求超越，
超越寻常的舒适。
因为我们知道，
只有我们坚持不断颠覆自己，
才能为您开启未来生活的全新可能，
才能为您带来惊喜之外的全新满足。

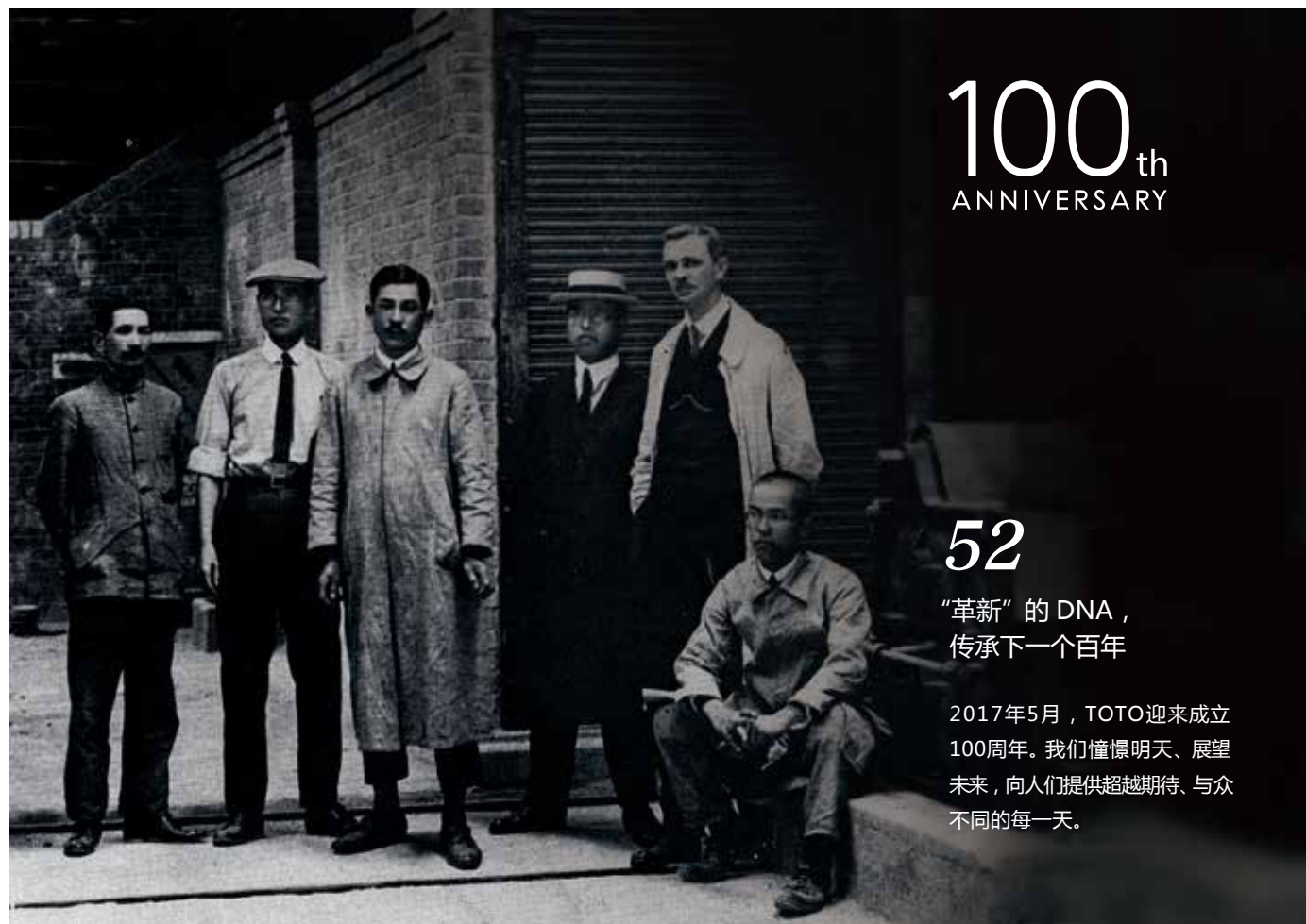
在安心、健康的前提下，
我们坚持充分发挥产品的每个功能，
只想让您能更加轻松地放下疲惫。
让您无论处于生命中的哪个阶段，
都能轻松享受TOTO的智慧美学。

唯以智能科技，尽呈生活美感。
TOTO，成就您的优雅风范。

TOTO

Life Anew

CONTENTS



100th
ANNIVERSARY

52

“革新”的DNA，
传承下一个百年

2017年5月，TOTO迎来成立
100周年。我们憧憬明天、展望
未来，向人们提供超越期待、与众
不同的每一天。

08

CITY PULSE
繁华上海

上海同时容纳了两种格调，低调奢华与开明大气，上海的魅力在于流动，百年来，充满活力的上海不断求新求变，推动着城市的发展。

22

CITY LANDSCAPE
精彩杭州

杭州，一座熟悉的城，已经来过多次，每一次都有新的变化。一句“上有天堂，下有苏杭”成为人们印象中天堂的化身。

32

CITY BEATS
邂逅厦门

厦门像开放的绚烂海葵，只有生长在海边的人，才能目睹月色在蓝天与碧海的双重作用下，几将气化的这一美妙过程并沐浴其中。

42

CITY IN STYLE
型格东京

东京是一个时尚与动感的城市，跟随流行，引领潮流的方向；摩天的高楼，绚丽的霓虹，东京带你进入一个活力未来。



16

上海万达瑞华酒店

26

杭州柏悦酒店

36

厦门康莱德酒店



46

虹夕诺雅 东京

56

德国法兰克福 ISH 展

60

资讯指南



SANAA 上海讲演会

坂 茂台湾讲演会

TOTO纽约旗舰店揭幕

TOTO胡志明旗舰店亮相

诺锐斯特体验之旅

上海

——风情

十里洋场与现代摩登

AN EXCITING MIXTURE OF EXOTICISM AND MODERNISM

有一种城市，它同时容纳了两种格调，低调奢华与开明大气，而上海就是同时兼具这两种风格，却又能将这些幻化成多种风情的城市。上海的魅力在于流动，“海纳百川”显示了上海人的开放意识和自信心。百年来，充满活力的上海不断吸收外来文化，求新求变，推动城市的发展，赢得了国际大都市的地位。

There are cities that live in the harmony of modest luxury and enlightened hospitality, and Shanghai is one of them, a city that transforms these qualities into different attractions. Mobility adds to the most of the city's glamor, while "inclusiveness" is another evidence of its people's willingness to open their minds and exude their confidence. For a century, a spirit of vitality is explaining people's constant efforts in embracing foreign culture and seeking changes to help their hometown thrive and earn its name as cosmopolis. Also, the life of people here is made colorful by an abundance of folk customs from the city's different historical points.



徐家汇天主堂



新天地



嘉定图书馆



豫园



传统上海早餐

夜色笼罩的外滩，在万家灯火的装饰下，分外迷人。一水之隔的陆家嘴，在黄浦江上倒影着自己的风姿绰约，高耸入云的东方明珠，环球金融中心和金茂大厦，都在竞相展示着自己的风姿。

上海的很多建筑以中西合璧、新旧结合的海派文化为基调，如：徐家汇天主教堂，还有创建为既具传统风貌，又具现代化功能设施的大都会商业景点，其中不乏有上海东方体育中心，还有世界著名建筑师 Zaha Hadid 设计的凌空 SOHO。

高颜值图书馆

嘉定图书馆，这是座具有江南庭院式风格的建筑在业内早就享有美誉，美国权威设计杂志《Interior Design》评选它为 2013 年“全球最佳公共图书馆”。对空间的巧妙运用和大量人性化的细节，颠覆了人们对传统图书馆的认知。

传统石库门的新时尚

上海新天地是一个具有上海历史文化风貌，中西融合的都市旅游景点，新天地以上海近代建筑的标志 - 石库门建筑旧区为基础，创新地赋予其商业经营功能，漫步新天地，仿佛时光倒流，有如置身于二十世纪二、三十年代的上海。



上海东方体育中心



凌空 SOHO

引人入胜，震撼流动

震撼的流线型外观，动感十足的曲线造型，流动而丰富的空间变化。凌空 SOHO 的十二栋建筑被十六条空中连桥连接成一个空间网络，多个楼层彼此互通，融为一体。这些结构叠放在下沉式广场上空，最高处落差约 40 米，俯瞰或仰望，如置身大自然中的峡谷，震撼非凡。

舞蹈家的乐园

在延安路高架桥的西郊端，四栋崭新的建筑巍然而立。四栋新建筑指向一个中心，恰如一只舞动的蝴蝶，这里是上海国际舞蹈中心，也被誉为“舞蹈家园”的新文化景观之地。

城中古典园林

豫园原是明代的一座私人园林，始建于明代，已有 400 多年历史。豫园当时占地七十余亩，由明代造园名家张南阳精心设计，并亲自参与施工。整座园林规模宏伟、景色佳丽。古人称赞豫园“奇秀甲于东南”，“东南名园冠”。

上海传统美食

上海滩的早点，可以用纷繁精致来概括，生煎包和小笼包，糍饭团可以说是土生土长的上海点心，成为一种沪上文化的见证。



上海国际舞蹈中心

“何不再问” TOTO倾力赞助上海双年展

“WHY NOT ASK AGAIN”

11TH SHANGHAI BIENNALE

双年展的滥觞和全球化的进程休戚相关，双年展的发展也见证了当代艺术全球化的发展过程。与此同时，每一个双年展的诞生，也归因于其主办国家、城市的意愿。“何不再问：正辩，反辩，故事”，一场由TOTO参与赞助的上海第11届双年展不久前在上海当代艺术博物馆上演。

维沙·K·达尔《马尔殊 - 风暴神》



1.上海当代艺术博物馆外景俯瞰图。2.牟森+MSG
《存在巨链—行星三部曲》。3.孙原与彭禹，陶缸
装置作品《那么远》。4.玛卓林·戴克曼《月球站》
与克里斯蒂安·汤普森《他者的博物馆》。
5.TOTO倾力赞助上海双年展。



2016年11月12日至2017年3月12日，上海第11届双年展在上海当代博物馆上演。作为本次双年展的赞助企业之一，TOTO全情参与，为向观者呈现一场精彩的展览，不遗余力。艺术与设计的，是TOTO始终关注的重点。多年来，TOTO一直赞助开展各类设计师论坛、大师讲演活动，第一时间将当代最新的潮流设计、前沿的艺术观点带给中国用户，赞助本次双年展也正是出于

这个目的。创建于1996年的上海双年展，是中国历史最悠久、最具影响力的国际当代艺术双年展，也是亚洲最重要的双年展之一。通过赞助本届展览，TOTO希望让更多在设计艺术领域，有更高追求的年轻人，感受张扬与前卫、雅致而含蓄的艺术冲击，让他们有机会在这个舞台上施展自己的才华。未来，TOTO还将继续赞助艺术设计活动，带来更多精彩艺术体验。同时，

TOTO也将秉持艺术与科技相结合的理念，创造出更多的产品，演绎智能时代的艺术美学，为消费者带来日臻完美的卫浴体验。这次展览的主策展人为印度的Raqs媒体小组。主题展由4位“终端站”艺术家领衔，展览架构中折迭、附着7层“复策展平台”，延伸专案“理论剧院”探索思考与感知的关系，另一延伸项目“51人”深入城市肌理探索人与城市的关系。

爱零食，爱艺术

TOTO赞助上海当代艺术博物馆“零食”展

2016年7月16日至10月16日，由TOTO倾力赞助的“零食”展在上海当代艺术博物馆举办。38位 / 组艺术家带来他们不可归类作品，展现世界不同角落、不同生活方式下的非常态思考、实验与经历。零食，是必要主食之外的不必要的慰藉，人们愿意为这片刻的美好犯下主观的错误，愿意为一次选择成为时间的杀手。

“零食”艺术家们因展览这一形式而聚集，却有意把它酿成一次无法写入历史的节庆，一次快乐的起义。在这场快乐的聚集里，TOTO带领大家进行了一场爱零食，爱艺术的愉快之旅。



身体· 媒体 II

Body Media II

策展人：龚彦、理查德·卡斯特里

Curators: Gong Yan & Richard Castelli

2017.04.29
2017.07.30



上海
当代艺术
博物馆

Power
Station
of Art

地址：中国上海市黄浦区花园港路200号
网址：www.powerstationofart.org
电话：+86 21 3110 8550

Address: 200, Huayuangang Rd. Huangpu District,
Shanghai, China Web: www.powerstationofart.org
Tel: +86 21 3110 8550

赞助 Sponsor:

TOTO

TAKE A FANCY TO THE EXALTED EXPERIENCE

耀世奢华，
尽享尊崇体验
上海万达瑞华酒店

上海万达瑞华酒店坐落于闻名遐迩的上海外滩，紧邻黄浦江畔，俯瞰外滩、黄浦江与浦东天际线无与伦比的繁华美景。酒店正对的十六铺码头，是上海外滩著名的码头，也曾是远东最大的码头，它承载着上海的历史人文记忆。

Grandly situated along the iconic Huangpu River, Wanda Reign on the Bund enjoys magnificent views of The Bund, Huangpu River and Pudong skyline. Guests can conveniently walk to the hotel's historic neighbors, the ancient Yu Garden and City God Temple. The hotel is 42 kilometers from Shanghai Pudong International Airport, 16 kilometers from Shanghai Hongqiao Airport, and 6.4 kilometers from Shanghai Railway Station.





上海万达瑞华酒店的外观设计由Foster+Partners及Heatherwick Studio联合设计，融合了古典外滩和老上海城区两种理念，呈现一个活力四射的中心交织点。酒店由万达酒店设计研究院自主设计，历时三年，以Art Deco为主要设计风格，巧妙融入“白玉兰”、“苏绣”等“海派”元素，呈现上世纪二十至三十年代上海风情，演绎了一场穿越时空的奢华逸境。

The hotel exterior was designed jointly by Foster + Partners and Heatherwick Studio. The designers combined and infused unique patterns and textures inspired by old Shanghai elements and classical architecture to create a stunning new landmark along The Bund. Designed by Wanda Design Institute, the hotel's interior has been finely crafted over a period of three years. The design has inherited the elegance of Shanghai's cultural art elements from the 1920s and 1930s, such as magnolias and traditional Suzhou embroidery.

酒店拥有193间高贵典雅的客房，包含14间套房，面积自45至288平方米，坐拥浦东、黄浦江、外滩和豫园美景。客房的不同设计将科技融入舒适体验之中，营造舒适惬意的入住体验。珍贵艺术品的摆设提升整个空间的情调和魅力，将奢华体验延伸至每一处细节。

The hotel features 193 luxurious guestrooms including 14 uniquely designed suites, ranging from 45 square meters to 288 square meters, with stunning views of The Bund, Huangpu River, Pudong skyline and the ancient Yu Garden. With extravagant décor and valuable art pieces, it offers guests a truly comfortable and luxurious stay in style.



项目简介	Details:
国家 / 地区 : 中国	Country/Area: CHINA
项目类型 : 五星酒店	Category: Hotel *****
开业年份 : 2016 年	Opened: 2016
房间数 : 193 间	Rooms: 193
隶属 : 万达酒店及度假村	Owner: Wanda Hotels & Resorts



杭州

烟雨南国

MEMORABLE TRIP TO HANGZHOU

A CHARMING CITY IN THE SOUTH

新城记

上有天堂，下有苏杭”。从梁祝到白娘子，从西湖到G20峰会，印象杭州让世人了解更多元的魅力天堂。从古至今，历经文人志士的层层筛选，杭州的完美口碑依然如故。杭州，这个去了就再也不愿意离开城市，既有大城市的担当，又有小江南的细腻。越是沉醉，越是不舍，当你真正走进它，总能发现无数的惊喜。仰慕杭州，不止于美景的斑斓，更是内心恒久的遐想。

Hangzhou is a familiar city that I have visited a few times. I was amazed by the novelty the city presented in each visit. The city has become the incarnation of Heaven in people's impressions because of one popular saying that reads "Heaven above, Suzhou and Hangzhou below". It has also put on a romantic and beautiful veil due to some legends, such as Liang Shanbo and Zhu Yingtai, and The Tale of the White Serpent. Hangzhou is like a daughter of an eminent family, and she stays always charming with either light or heavy makeup. There are always touching stories beside the West Lake. After the G20 Summit, the city renewed people's understanding of it. I like the city of Hangzhou. Sometimes I would like to have a walk, and I want to see the tall sycamore trees whose coats change over the seasons. I want to see the Qiantang River covered by light mist, and I also would like to find a hotel with nice views to stay for a peaceful rest of mind.

西湖景区

杭州古刹中安静的佛像



灵隐寺，始建于东晋咸和元年（公元326年），至今已有约一千七百多年的历史，为杭州最早的名刹。灵隐寺地处杭州西湖以西，背靠北高峰，面朝飞来峰，两峰挟峙，林木耸秀，深山古寺，云烟万状。时序已进入新世纪，灵隐寺以其得天独厚的佛教文化、宏伟壮丽的殿宇建筑和秀美幽雅的自然风光，吸引着海内外游客。灵隐寺，它早已成为人们学佛、观光、祈福、休闲的佛教胜地。

雷峰塔



西溪湿地



古代文人骚客笔下的杭州，风景如画，艳压凡尘，作为杭城地标性景观的西子湖更是“人间仙境”般的存在。无数次在梦中与她相遇：看四季变幻，赏雨雪奇景，为她魂牵梦萦几多载，只为那一见钟情的刻骨铭心。说到杭州，你会首想到何处？春天太子湾花开成海、夏天荷塘赏荷江畔赏月、秋天北山路落叶飘飘、冬天断桥残雪，特别是，它的冬天来的很温柔，秋末冬初，银杏与桂花，阳光与微风，最美，不过如此。既然来到杭州，此景，此情我们都不能错过。



龙井庄园

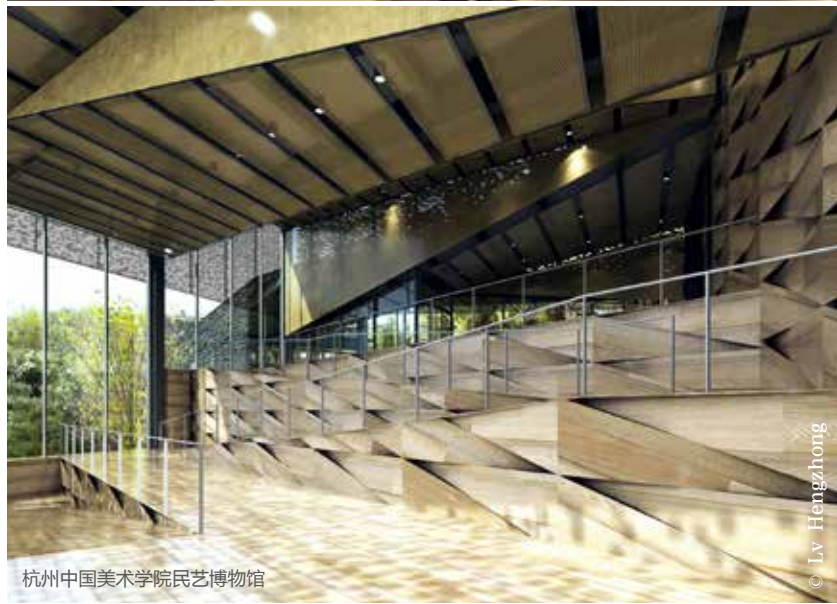
赏西湖美景，品一壶好茶

苏长公说：杭之有西子，恰如人之有眉目。这座两千多年的历史古都，有着深厚的文化底蕴，素有“人间天堂”之称。厌倦了都市的车水马龙，看腻了千篇一律淡漠无情的钢筋水泥，寻一处山水园林，藏于此，躲于世，看云卷云舒。杭州是一座有着茶香的城市，那香气是用历史的慢火烘焙而出。唐代，茶叶已在杭州境内广为栽培，茶圣陆羽在余杭撰写的世界上第一部茶叶专著《茶经》中，就有杭州产茶的记录；至清代龙井茶又被指定为皇室贡品。何不在西湖边观日出日落，品一壶好茶，听树叶飘零；抚杨柳依依。



钟书阁

© Shao Feng



杭州中国美术学院民艺博物馆

© Lv Hengzhong

“新” 杭州

独特的运河文化在悄然地滋生，它是历史的印记、城市的脚印。杭州的文脉流淌于此，通过LOFT产业园区的建设，正是在挖掘被尘土掩埋的珍珠。产业重组与新兴产业的不期而遇擦出的火花：大批库房、深厚文化加上现代都市规划与新理念、新潮流齐头并进，“新”杭州孕育而生。



© Lv Hengzhong



杭州美院，象山校区

© Lv Hengzhong



由建筑大师王澍设计的世外桃源是中国美院象山校区，漫步其间，感受到江南水乡美妙意境，白墙，青砖，青瓦，竹子这些传统建筑元素在象山校区里重复出现，并且成功地把中国传统的空间概念，诗意与审美带入建筑中。

© Lv Hengzhong

ELEGANCE OF THE QIANTANG RIVER

钱塘江畔的优雅
杭州柏悦酒店

杭州柏悦酒店坐落于万象城内49层摩天大楼的顶部，是目前杭州市内最高的酒店建筑。坐拥江南，美景尽收眼底。酒店内拥有242间客房，从设计到装潢融合了这座古都的风貌，彰显了江南诗意的自然空间、独特的历史文化和浓厚的艺术底蕴。

杭州柏悦酒店的设计由屡获殊荣的纽约设计师组合Yabu Pushelberg担当。设计师从清代传奇商人胡雪岩在杭州市故居的设计中汲取灵感，同时也兼具了江南地区的建筑风格，打造了这座现代江南宅院。

Floating high above this fabled destination, the new Park Hyatt Hangzhou is the tallest hotel in the city, crowning the uppermost levels of a 49-floor skytower. The 242-room residence is imbued with the rich nature, culture, history and artistry that are unique to this former imperial Chinese capital.

Designed by award-winning New York duo Yabu Pushelberg, Park Hyatt Hangzhou has been conceived as a contemporary Jiangnan-style residence, referencing the local South Yangtze River (Jiangnan) area. Inspired by the former home of Hu Xue Yan, a legendary merchant during the Qing Dynasty.





穿过精美的现代厅堂、庭院、回廊和户外花园，感受细节处的中式含蓄之美和自然胜境。温馨的客房空间，营造了私密寓所氛围。手工雕刻的木质及青铜屏风，借西湖光影交错之景，为酒店增添了一抹典雅、浪漫的情调。

杭州柏悦酒店共有客房及套房242间，房间挑高3.5米，视野开阔，宾客可以透过房间饱览城市和自然美景。采用白色大理石打造的水疗式浴室配备独立大理石浴缸、双人梳妆盥洗盆、豪华沐浴用品及智能全自动坐便器。

Guests embark on an enchanting journey of discovery through sophisticated contemporary chambers, courtyards, corridors and outdoor garden spaces infused with subtle Chinese detailing and nature motifs. Hand-carved wood and bronze screens and atmospheric lighting evoke the shadows and reflections on the surface of West Lake, adding a soulful, romantic ambience for guests.

Park Hyatt Hangzhou's 242 guestrooms and suites are the highest in the city and also offer the tallest ceilings, maximizing guests' appreciation of uninterrupted views of the city skyline, river and mountains. Spa style bathrooms of white marble feature freestanding marble bathtubs, double vanities and Fully-Automatic Toilets .



项目简介
国家 / 地区：中国
项目类型：五星酒店
开业年份：2016 年
房间数：242 间
隶属：凯悦酒店集团

Details
Country/Area: CHINA
Category: Hotel *****
Opened: 2016
Rooms: 242
Owner: Hyatt Hotels Corporation



邂逅
“海上梦之花”
UNEXPECTED MEET 厦门
WITH THE "FLOWER OF OCEAN DREAM"

“厦门是一个岛，犹如在巨大的绿色琉璃盘上，托着一座精致花园，波浪是它白色的镂花边沿。自从1957年建造厦门海堤之后，凭那长笛似的一道通途，走了火车，厦门改变身份叫做半岛。近些年来，又陆续建了几座宏伟的跨海大桥，如今从高空俯瞰，厦门岛就像开放的绚烂海葵，或者像伸长触手的章鱼了。” ——舒婷

生长在海边的人，才能目睹月色在蓝天与碧海的双重作用下，几将气化的这一美妙过程，并沐浴其中，内心蔚蓝而且湿润。

The island Xiamen is like a delicately-designed garden on a huge, green-colored glaze. The waves are those beautiful decorating edges. The Xiamen sea embankment was established in 1957. Since then, trains started operation in that area and Xiamen became a peninsula. In recent years, several grand cross-ocean bridges have been built. If you have a look at today's Xiamen from the sky, Xiamen island looks like a extended and beautiful anemone, or an octopus stretching all its tentacles. Only those who grew up beside the sea have the chance to see the moon behind the veil of the blue sky and sea and feel soothed and moved by such beautiful scene.

海的气息

如果说海的纯蓝是厦门永不褪色的基调，那么阳光就是烫金的排版。在行人摩肩擦踵的中山路、车水马龙的湖里区、热带风情的集美大学城和高楼节次鳞比的软件园，阳光凹凸出黑白键，强调一个现代都市的高音，并次第奏响；在骑楼庇荫的厦禾老街，在幽深逼仄的暗迷巷和八卦埕，在几位打蒲扇的老人和一只蜷曲的懒猫之间，阳光之弦颤动的是古老的南音，丝丝袅袅曲曲折折。

海的味道

靠山吃山，靠海吃海，一直以来海鲜都是厦门人的最爱。在厦门生活的的好处之一就是时不时可以享用各类新鲜的海产品，或是自己下厨，或是去海鲜排挡吃个痛快。相约三五好友，随意坐在热气腾腾的大排档里，夕阳西下海风徐来，美味的海鲜一盘盘的出现，因为海鲜的热量较低，所以可以放开怀抱大快朵颐，喝酒猜拳欢乐无比。从傍晚到深夜，伴着海风和小酒，一直一直这么吃下去，聊下去。快乐与满足之事，莫过于此。

海上花园

途经繁华、热闹的中山路，目睹海关、国际银行大厦和古老的“清朝第一邮政局”建筑，中山路闪过就到鼓浪屿了。踏上鼓浪屿，面前呈现一些古老的西洋楼房，有过去外国租界里的，还有海外华侨修建的建筑，典雅而具历史风韵。

在鼓浪屿，你只能用自己的双脚前行，这里没有车，没有噪音，没有污染，没有经济繁荣带来的热闹，却有着这座城市里最漂亮的“强对比度色彩”。左手梦想，右手物质，我们在最繁华与最桃源之间的鼓浪屿地带旅行。

这样一座恬淡的岛屿，与其相得益彰的不应该是一些特意雕琢过的并且千篇一律的东西。鼓浪屿很自然，美得很自然。流连在“海上花园”鼓浪屿，体会复古的情怀，仿佛时光倒流。“面朝大海，春暖花开”，或许就是在这样的心情里诞生的梦想吧。

“红房子，老榕树，海湾上的渔灯
在我的眼睛里变成文字
文字产生了声音
波浪般向四周涌去”
——《在诗歌的十字架上》

厦门大学

美丽的飞檐青瓦，笔直挺拔的棕树，一下子就让人体会到了恬静。厦门大学背山面海，一座座红色屋顶的建筑掩映在绿荫之中。校园就象是一个大园林公园，茂盛的树木、鲜艳的花草、开阔的草坪、宁静的湖泊、风格各异建筑.....

胡里山炮台

胡里山炮台景区现有景点三十多个，其中包括微型石壁炮台、英舰舰首炮、舰弦炮演示区、回旋炮、六角炮、克虏伯小炮、炮车互动区等。作为国家级文物保护单位，胡里山炮台年均接待中外游客突破一百六十万人次，成为了厦门旅游城市的名片和窗口，是厦门市集观光游览、历史文化体验为一体的主题性景区。

现在厦门在时间的长河中发生着翻天覆地的变化，她从老旧变得更加年轻，熠熠生辉，真是“沉舟侧畔千帆过，病树前头万木春。”以前那个小小的老厦门，如今成为令万人瞩目、向往的温馨宜居之城，也日渐成为心中梦幻般美好的梦之花。



厦门康莱德酒店位于300米高的标志性建筑--世茂海峡大厦的37层至54层，处于思明中央商务区核心地段。世茂海峡大厦作为购物、休闲和商务中心，采用双帆造型、远眺“海上花园”鼓浪屿，是面朝大海、引人注目的地标性建筑。厦门康莱德酒店宾客可直达购物中心和电影院以及沙坡尾餐饮区，信步可达南普陀寺和厦门大学。厦门康莱德酒店还毗邻大企业办公区和热门景点，例如鼓浪屿轮渡码头、中山路和白城沙滩。酒店距厦门高崎国际机场15公里。

Conrad Xiamen occupies the 37th to 54th floors of the iconic 300-meter tall Shimao Straits Tower, in the heart of Siming's Central Business District. Designed to be a shopping, leisure, and business hub, Shimao Straits Tower is a striking sea-facing landmark with a sail-shaped design boasting expansive views of the famous Gulangyu Island. Guests of Conrad Xiamen will enjoy direct access to a shopping mall and a cinema, as well as the prestigious Shapowei dining precinct. Nan Pu tuo Temple and Xiamen University are within walking distance and Conrad Xiamen is also close to major businesses and popular attractions such as Gulangyu Island ferry terminal, Zhongshan Road and Baicheng Beach. Conrad Xiamen is 15 kilometers from Xiamen Gaoqi International Airport.

ENJOY THE ROMANCE ON CLOUD NINE 尽享云端浪漫 厦门康莱德酒店





康莱德酒店及度假村全球负责人约翰·范德斯利斯 (John T. A. Vanderslice) 表示，“我们对康莱德酒店及度假村品牌首次亮相福建感到十分高兴。厦门康莱德酒店是集中体现我们的豪华设施和直觉灵动服务的伟大旗舰酒店。我们会向宾客提供灵感迸发的精彩体验，并定义厦门豪华酒店的新标准。”

位于37层的24小时健身中心可俯瞰全市，配备有一应俱全的有氧与力量训练器材和私人教练，25米全海景恒温室内游泳池，宾客也可在按摩浴缸中放松身心，或在使用纯天然产品的水疗中心享受个人定制化服务。厦门康莱德酒店有5个餐厅和酒吧，为宾客营造精致美食体验。厦门康莱德酒店设有 241 间客房和套房，配备豪华落地窗，可提供赏心悦目的美景。客房平均面积60平方米，提供步入式衣橱、大平板电视、Wi-Fi与有线互联网接入、智能坐便器。宾客也可选择套房和行政客房，专享54层行政酒廊，尽情领略厦门文化、艺术、美食和风情。

“We are delighted with the debut of our Conrad Hotels & Resorts brand in Fujian. Conrad Xiamen is a great flagship hotel that epitomizes the luxurious facilities and intuitive service that will provide our guests with inspired experiences and define a new standard for luxury in Xiamen,” said John Vanderslice, global head, Conrad Hotels & Resorts.

Overlooking the city from the 37th floor is a 24-hour Health Club with a full range of cardio and strength training equipment, as well as personal trainers. The heated 25-meter indoor pool offers sea views and guests can also unwind in the Jacuzzi or enjoy personalized treatments at Conrad Spa, which uses only the purest natural products. Conrad Xiamen delivers exquisite culinary experiences with its five restaurants and bars.

Conrad Xiamen has 241 guest rooms and suites with floor-to-ceiling windows that offer breathtaking views. Averaging 60 square meters, the rooms have walk-in wardrobes, large flat screen TVs, Wi-Fi and wired Internet access, and Fully-Automatic Toilets . Alternatively, guests can opt for suites and executive rooms with exclusive access to the Executive Lounge on the 54th floor.



项目简介
国家 / 地区：中国
项目类型：五星酒店
开业年份：2016 年
房间数：241 间
隶属：希尔顿

Details
Country/Area: CHINA
Category: Hotel *****
Opened: 2016
Rooms: 241
Owner: NYSE: HLT



东京魅力

GLAMOROUS TOKYO

CITY OF DYNAMIC AND VIGOR

动感活力之都

2009年上映的一部电影《新宿事件》曾经红极一时，也让很多人从此记住了新宿。而故事的背景城市东京也成为一个荟萃了众多名人和故事情节的城市。东京作为日本首都，拥有丰富的观光景点，是一个具有魅力的城市。这里有既可以欣赏现代建筑又能领略自然景观的景点，也有至今还保留着江户时代普通百姓居住区风情的地域。同时东京又如同一支狂想曲，写满了喧嚣与孤独，浅吟着繁华与怀旧。作为世界五大金融中心之一，银座、新宿、六本木的商业区，也有静默如根津、深川的城下町。你可以在东京站、涉谷、表参道街头感受国际风尚，也可以很传统内敛，去月岛、北千住、浅草走街串巷体味旧式小巷和残留的民风街物。

Tokyo is a trendy and fast city. She is able to closely follow the popular trends, guide their directions, and initiate them! She is full of dynamic and vigor, serving as the compass for the life and spirit of the world's youngsters. The names of the most popular parts of Tokyo, such as Ginza, Shinjuku, Ikebukuro and Shibuya, are firmly present in many people's hearts. Go to Tokyo and take the Shinkansen to get wherever you'd like to visit. Go to Tokyo and see the most splendid moments of sakura! Tokyo, a city of all possibilities!



东京位于日本本州岛东部的都市，包含扩张相连之城区的东京首都圈，是目前全球规模最大的巨型都会区，亦为亚洲地区最重要的世界级城市。你可以去涩谷、银座繁华的商圈购物，也可以去体验明治神宫、上野公园、浅草寺的人文景观，或者体会秋叶原的御宅文化，或是流连于博物馆和美术馆。全球最复杂、最密集和运量最高的轨道交通系统将这座城市各个地方联接起来。

入春，樱花盛开，将公园染成淡粉色的1,000多株樱花、沿河盛开的樱花，以及灯光装饰的夜樱等，正是日本之美。夏季，华灯璀璨的东京晴空塔与烟花的斗艳、乘坐游船从水上眺望的烟花等，都是东京特有的景致。秋天，凉风习习，正是适合漫步街头的好时节。银杏林荫道染上了金黄色，正好适合散步。冬日，东京夜晚街头到处都看到美丽彩灯，洋溢着浪漫气息。从年末至新年，日本神社寺庙都会挤满参拜客，十分热闹。神社寺庙内还会摆出各类美食摊，您不妨可边吃边走。



传统老街与日本文化

► [浅草寺→仲见世大街小巷→台东区立浅草文化观光中心→AMEYOKO 商店街](#)

从浅草站出发，穿过特产品商铺林立、热闹非凡的仲见世大街，前往浅草寺参拜。再往上野移动，前往AMEYOKO商店街，这里的除夕夜大减价非常闻名。在浅草和上野的繁华商业街，您一定能够感受到纯正的市井文化。

► [茶友俱乐部 空门→歌舞伎座→青松寺→八芳园](#)

切身感受自古流传下来的传统文化，包括注重礼仪规范展现心意的茶道、鲜艳华丽的和服、从江户时期传承至今的歌舞伎，以及仿效自然景观的盆景，皆可轻松体验。一起去感受一番蕴藏在各文化里的“和之心”。

► [2k540 AKI-OKA ARTISAN → 3331 Arts Chiyoda → Spiral → 涩谷 Hikarie → “明日的神话”](#)

在街上可免费欣赏的公共艺术、汇集年轻创作家作品的商店等，以这些“易于亲近的艺术”为关键词游览东京，探访画廊和艺术品店，最后以充满艺术景点的“涩谷”站为终点。

东京的小胡同

因个性店铺林立而热闹非凡的“胡同”。从小店比邻而立的怀旧复古胡同到充满现代风格的胡同，各种胡同都在东京。甘酒横丁，新宿西口 Omoide 横丁，小菜横丁，涩谷饮兵卫横丁，口琴横丁，上野阿美横商店街等都是值得一去的“小胡同”。通常我们已经念叨的居酒屋，拉面馆，都隐藏其中。

在东京发现俘获人心的名牌

去银座发现世界名牌，去新宿留恋不夜城，去涩谷感受东京年轻人文化发源地，去秋叶原寻找心仪的电气，又或者是去筑地场外市场了解日本食品的新鲜供应。东京绝对是个购物必去的地方。

THE QUINTESSENTIAL RYOKAN EXPERIENCE

虹夕诺雅 东京
精品旅馆体验之旅

各个国家的每处风景胜地都有一家旅馆，它为您提供私人的空间，让您享受无与伦比的奢华时光和热情的服务，体验具有当地风情的独特美食和自然环境。这就是HOSHINOYA承诺的体验之旅。

In every beautiful locale in every country, there is a Ryokan that offers personal space and time of unparalleled luxury and food and service that convey the highest level of hospitality, all infused with the local culture and natural environment. This is the experience promised by HOSHINOYA.



虹夕诺雅东京位于城市的经济中心，周围林立着金融和传媒巨头的高楼大厦。17层的旅馆外观气势非凡，但内部却营造出一种轻松的氛围，给人带来亲密感和惊喜感——这些特质体现了根植于日本传统的好客精神。旅馆内每一层都是仅供该楼层客人进入的专属空间，有专门的工作人员负责，可以满足客人的各种需求，并且工作人员保持了日本旅馆几个世纪以来的传统优雅习俗。

HOSHINOYA Tokyo lies in the city's economic center amid a landscape of buildings owned by financial and media giants. In contrast with its grand facade, the 17-story Ryokan offers a relaxed ambience with a sense of intimacy and surprise--qualities that are rooted in traditional Japanese hospitality. Each floor is an exclusive domain, accessible only by the guests staying there, and with a dedicated staff in place to meet their every need--as well as to maintain the elegant customs that have been honored for centuries at traditional Japanese inns known as Ryokan.

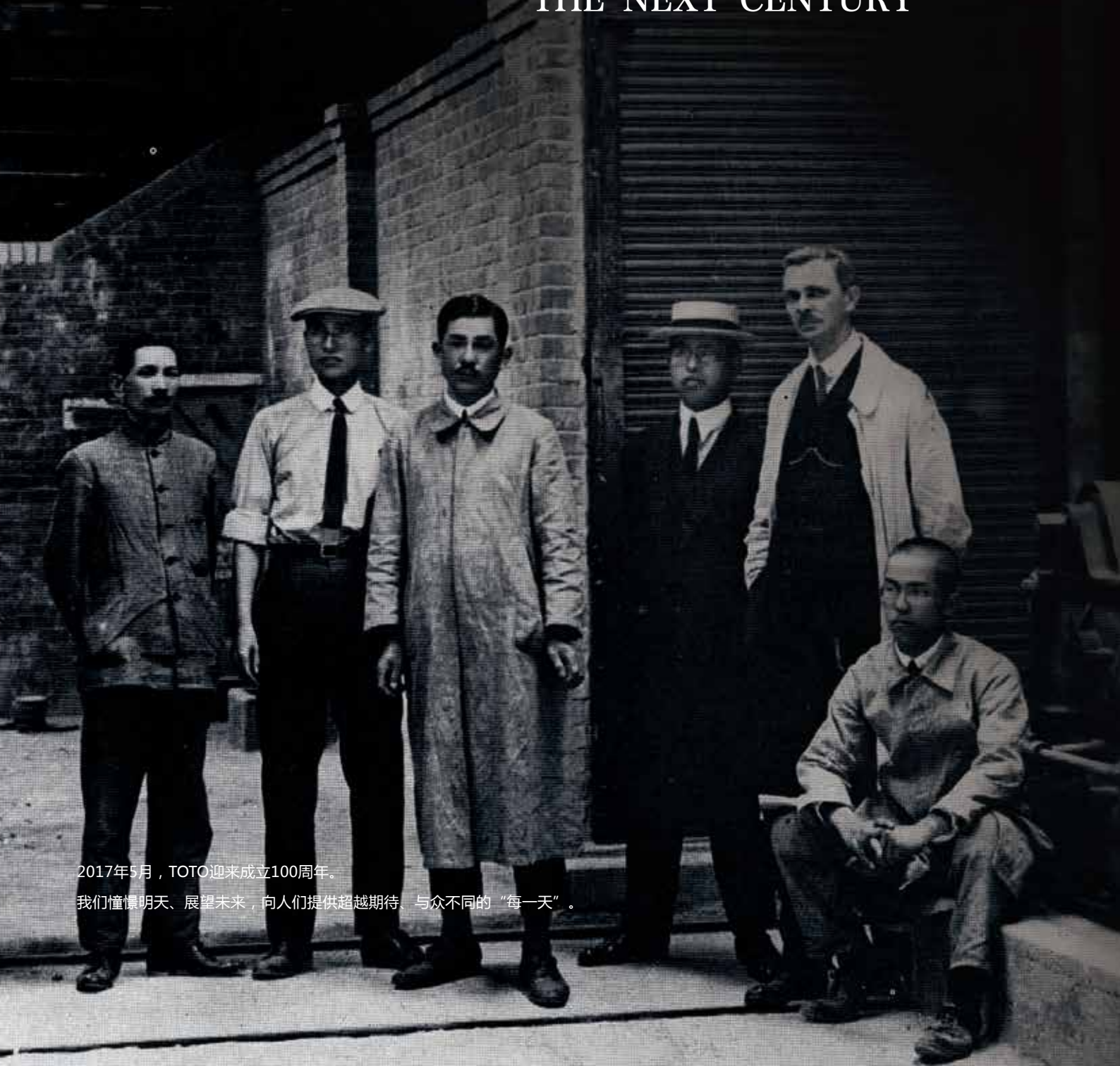


项目简介
国家 / 地区：日本
项目类型：旅馆
开业年份：2016 年 7 月
房间数：84 室
品牌：HOSHINOYA

Details
Country/Area: JAPAN
Category: Ryokan
Opened: 2016.7
Rooms: 84
Brand: HOSHINOYA



“革新”的DNA “INNOVATIVE” DNA 传承下一个百年 THROUGHOUT THE NEXT CENTURY



2017年5月，TOTO迎来成立100周年。

我们憧憬明天、展望未来，向人们提供超越期待、与众不同的“每一天”。



1917

1917年

TOTO公司由大仓和亲先生于1917年创立，最初名为东洋陶器株式会社，随后更名为TOTO（东陶机器株式会社）。随着这些卫生陶瓷产品的广泛销售，TOTO用它出色的产品，挑战已经被大众接受的传统卫生观念，直到今天，TOTO仍然继续在此而努力。



1923

1923年

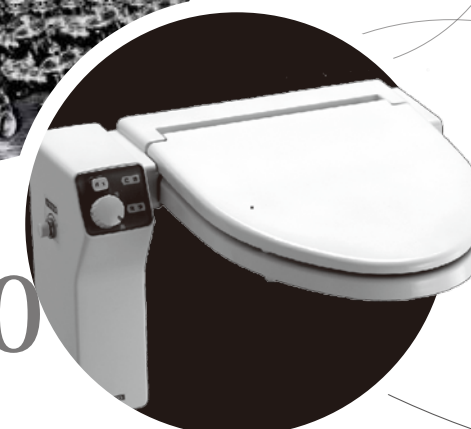
关东大地震给东京带来了毁灭性破坏。在灾后重建中，排水系统的大规模建造，使卫生洁具的需求量急剧上升。



1946

1946年

第二次世界大战后，TOTO开始生产制造金属配件、水龙头以及陶瓷品。从那时起TOTO两大核心业务——卫生陶瓷的烧制和铸造的发展，带动着精密加工技术领域的革新，蓬勃的发展起来。



1980

1980年

TOTO推出了卫洗丽产品。卫洗丽以水洗代替纸擦，为全世界的消费者带来清洁、舒适的卫浴体验。

1993



1993年

推出的NEOREST系列马桶充分体现了清洁技术的理念，并结合WASHLET以及TOTO的全系列创新型产品，建造出了高级美学标准和性能质量的卫浴空间。

1995年

东陶（中国）有限公司正式成立，经过十几年的发展，TOTO目前已经在上海、北京、广州、厦门、深圳、南京、重庆分别设立了7家分公司，并投资建立了8家工厂，中国已成为TOTO在全球最主要的生产基地及重点市场。



1995

2010年

Green Challenge，TOTO新环保愿景确立，TOTO不断地推出节能、环保产品，带你进入全新的卫浴世界。

2010



2015年

TOTO卫洗丽赋予了“舒适生活”新定义。从1980年诞生至今，卫洗丽产品已经行销世界37年，全球销量突破4000万台。为全世界人民送上洁净，健康，舒适的水洗体验。



2015



2015 TOTO博物馆正式开放

2015年，位于日本北九州市TOTO日本总部所在地“TOTO博物馆”正式落成。“TOTO博物馆”是TOTO为了迎接2017年成立100周年而开设的，旨在向大众介绍卫浴产品的发展史，以及TOTO传承至今的制造理念。

TOTO博物馆集中展示了曾在历史资料馆及商品陈列室展出的产品。TOTO旨在将博物馆建设成为一个交流的平台，通过TOTO博物馆与来访用户和客户进行沟通，并向全世界的人们传播TOTO的卫浴科技、丰富的产品，并传达TOTO的品牌理念。



2017 德国法兰克福ISH展

2017年德国法兰克福国际浴室设备、楼宇、能源、空调技术及再生能源展览会(简称2017德国ISH展)，3月14日-3月18日在德国法兰克福展览中心隆重举行。TOTO携旗下最新产品及技术出展本次展会。这是自2009年起，TOTO第五次参加ISH展。

本次TOTO参展的主题是“Life Anew.”在这个全新主题下，TOTO在现场展示了众多的新技术、新产品，你不但可以近距离了解这些为我们生活带来全新体验的卫浴产品，更能直观的感受现代卫浴的趋势潮流。

2017年是TOTO成立100周年，本届展会TOTO向世界展现了100年来的革新与努力，挑战永无止境，憧憬明天、展望未来，TOTO也将带着“革新”的DNA，传承下一个百年。



TOTO Life Anew

包裹全身的水流，轻柔地抚过你的肌肤，放松身心，惬意休息。



WARM SPA
雨温技术



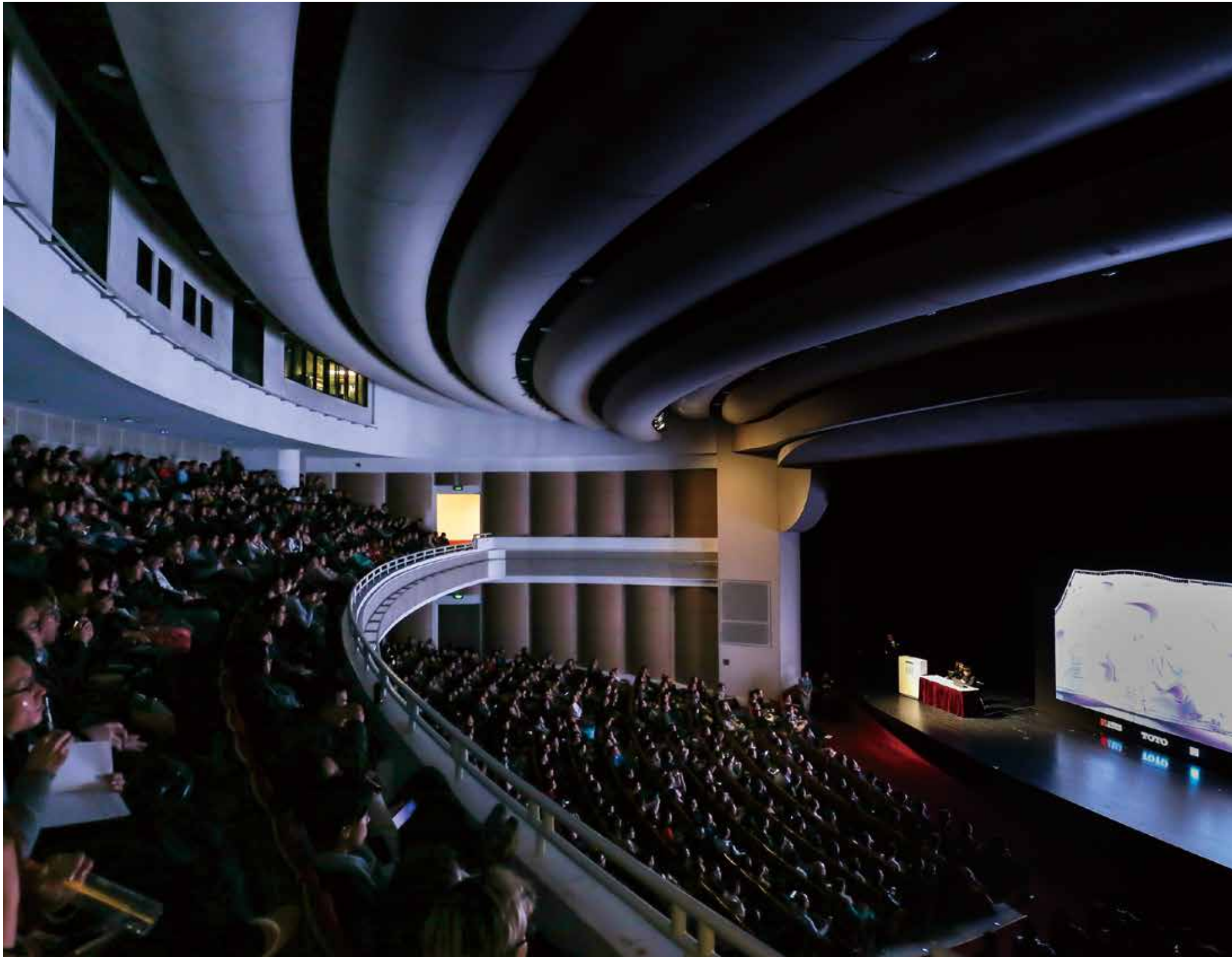
TOTO Life Anew

丰盈水滴，激发活力。唤醒身心，惬意依旧。



ACTIVE WAVE
雨醒技术

上 海

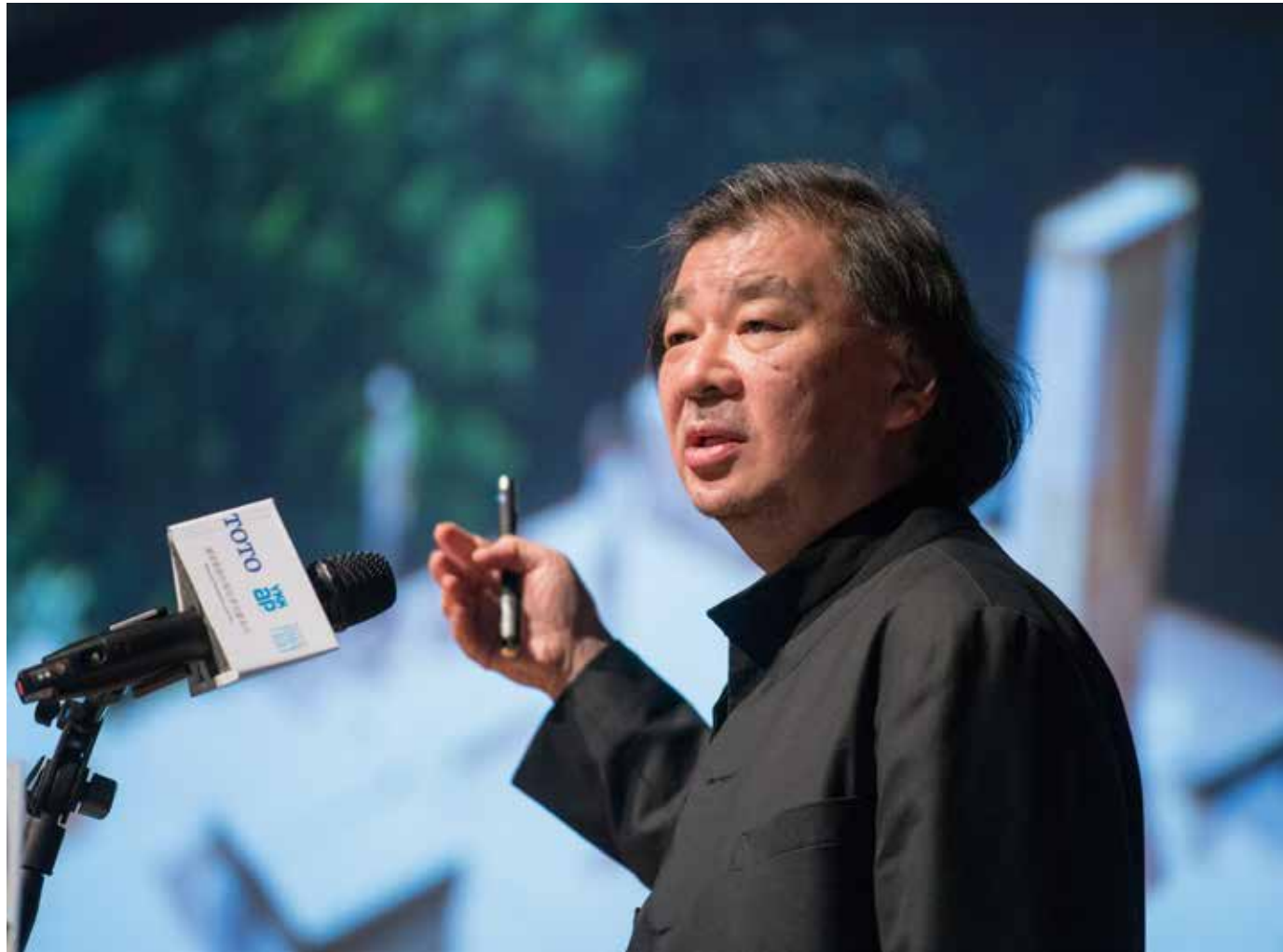


“建筑+环境” SANAA 2016讲演会

妹岛和世和西泽立卫是当代杰出的建筑设计师，由他们组成的SANAA组合创造了众多优秀的建筑作品。2010年，他们凭借着出色的建筑才华，成为当年度普利兹建筑奖的获得者。2016年11月25日，SANAA在上海商城剧院开启主题为“建筑+环境”的讲演会。本次活动由TOTO以及TOTO画廊·间举办，TOTO画廊·间是一家专业的建筑与设计画廊，妹岛和世正是TOTO画廊·间运营委员会的成员之一。

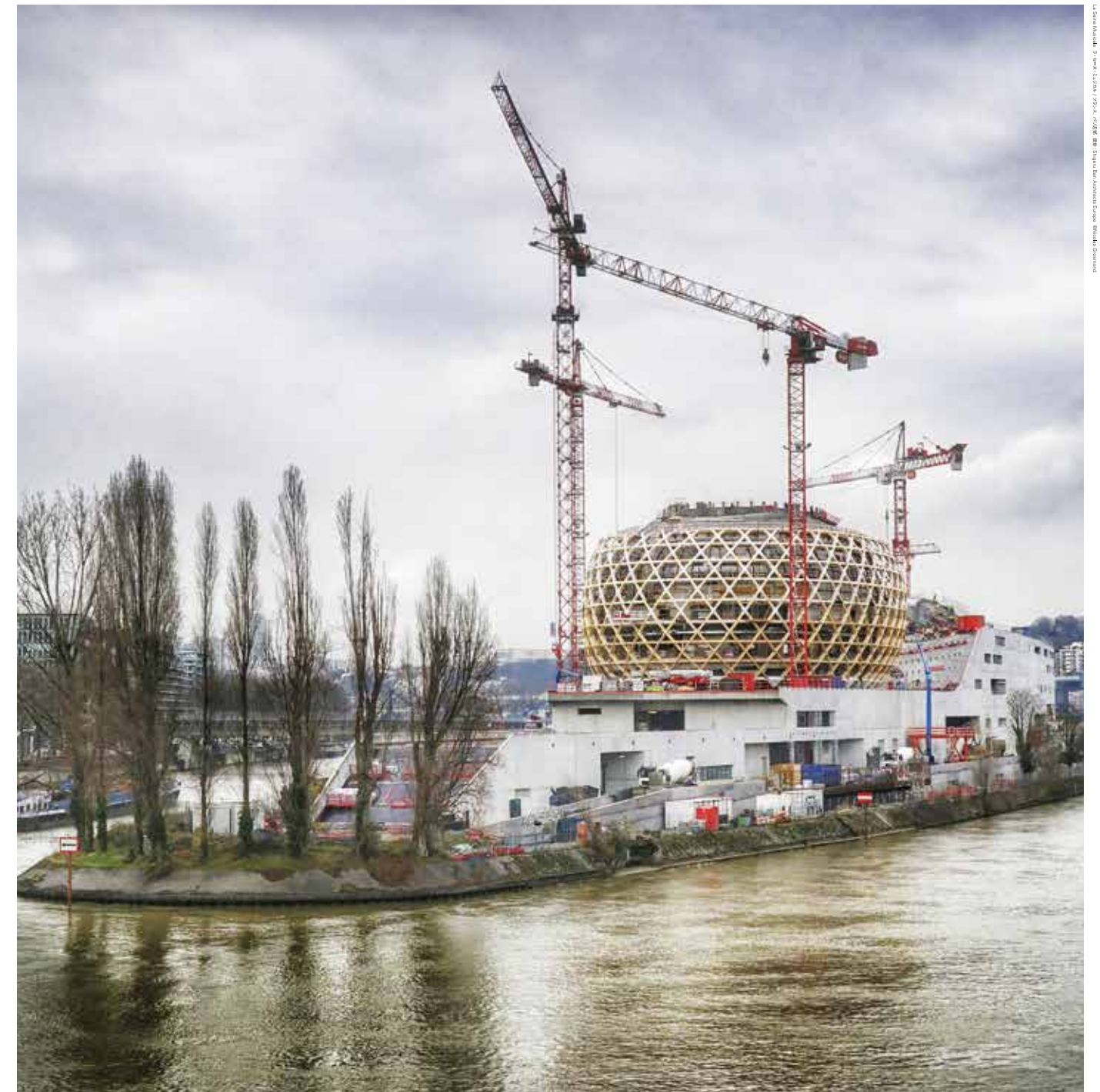
本次SANAA讲演会是TOTO画廊·间在中国主办的又一场建筑师讲演活动，未来，TOTO画廊·间还将在中国开展更多的活动，让更多的年轻建筑设计师有机会聆听大师的讲演。





2016坂 茂台湾讲演会

2014年普立兹克奖得主，国际知名设计师坂 茂 (Shigeru Ban) 先生，2016年在台湾举办了“让建筑创作与社会贡献并存”讲演会。演讲中他说明了建筑的永久与暂时之差别，他的作品不仅仅是对自然建材的运用，更深含着对人类社会的关怀与责任。他催生了“纸的建筑”，并将其应用在阪神地震后搭建的临时建筑及恒久建筑物上。坂 茂在建筑材料和技术的突破上，持续展现实验精神—为需求而建筑。一直以来，TOTO都持续致力于推动演讲会等系列文化活动，本次2016坂 茂台湾讲演会也正是TOTO倾力赞助支持的活动，TOTO希望藉由邀请著名建筑设计师演讲分享建筑设计理念及实际案例等，在全世界的建筑设计业激荡出不一样的想法及见解。



SHIGERU BAN PROJECTS IN PROGRESS

2017年4月19日|水| — 7月16日|日|

坂 茂：プロジェクト・イン・プログレス | TOTO GALLERY・MA | Tokyo

開館時間：11:00—18:00 休館日：月曜および、5月2日|火|—5日|金・祝| (4月29日|土・祝|は開館) 主催：TOTOギャラリー・間 企画：TOTOギャラリー・間運営委員会 (特別顧問=安藤忠雄、委員=妹島和世/塚本由晴/エルウィン・ピライ)
後援：(一社)東京建築士会 / (一社)東京都建築士事務所協会 / (公社)日本建築家協会関東甲信越支部 / (一社)日本建築学会関東支部
入場無料 会場：TOTOギャラリー・間 (東京都港区南青山1-24-3 TOTO乃木坂ビル3F) 東京メトロ千代田線乃木坂駅3番出口徒歩1分 TEL. 03-3402-1010 <http://www.toto.co.jp/gallery/>

●坂 茂講演会「坂 茂：作品づくりと社会貢献の両立 | Shigeru Ban: Works and Humanitarian Activities」日時：4月19日|水| 17:30開場、18:30開演、20:30終演 (予定) 会場：有楽町駅前ホール (東京都千代田区有楽町2-5-1有楽町マリオン11F) 定員：758人 / 参加無料
参加方法：TOTOギャラリー・間ウェブサイト (<http://www.toto.co.jp/gallery/>) よりお申込みください。申込期間：2月20日|月|—4月2日|日| 抽選の上、4月12日|水| までに結果をご連絡いたします。
●同時発行「坂 茂の建築——材料・構造・空間へ」発行日：2017年4月18日 (予定) 発行：TOTO出版 (TOTO株式会社) お問い合わせ：TEL. 03-3402-7138 <http://www.toto.co.jp/publishing/>

TOTO纽约旗舰店揭幕

TOTO纽约旗舰店汇集了代表未来卫浴趋势的众多TOTO新品，你可以在这里近距离接触这些获得过国际设计大奖的精品，并且直观感受TOTO引以为豪的各类先进卫浴技术。近距离的接触，带给你新时代的卫浴生活体验，也向你彰显了全球同步的时尚卫浴潮流。



TOTO胡志明旗舰店崭新亮相

TOTO越南旗舰店，简约、时尚的整体设计风格，带你进入一个全新的卫浴世界。丰富多样的产品线，卫洗丽、节水坐便器、水嘴、花洒、浴缸等全系列产品，满足个性所需。现场的技术演示，也让你更直观的了解TOTO的技术实力。TOTO旗舰店就像一个带你体验美好生活的平台，智能、环保、舒适的卫浴世界在这里尽情呈现。



TOTO诺锐斯特体验之旅 感受奢华礼遇 免费入住五星酒店

想感受都市的魅力，想享受舌尖上的美食，想放松身心，舒缓压力，TOTO为你开启诺锐斯特体验之旅，带你免费入住五星酒店，感受奢华礼遇。这次，我们为你精选了上海万达瑞华酒店、杭州柏悦酒店这两家奢华酒店，带你感受现代都市与潮流建筑设计。他们一个将古典外滩和老上海风情美妙结合，一个带你探秘杭城风韵，于现代中感受典雅之美。和最爱的人一起体验TOTO诺锐斯特带来的智能、舒适、洁净的生活，奢宠待遇，扫码尽享。

上海万达瑞华酒店



杭州柏悦酒店



活动内容：扫描二维码，参与本次活动，即有机会免费入住五星级酒店一晚，亲身体验TOTO诺锐斯特的魅力。
活动时间：2017年5月31日-2017年6月30日
获奖公布：敬请关注TOTO官方微信



产品型号：

坐便器：诺锐斯特 CES992WCS
洗脸盆：LW1516

Product number:

Toilet：NEOREST CES992WCS
Lavatory：LW1516



产品型号：

坐便器：诺锐斯特 CES9683JWCS
卫洗丽：CES4721ECS
洗脸盆：LW596RB、LW387B

Product number:

Toilet: NEOREST CES9683JWCS
Washlet：CES4721ECS
Lavatory：CES4721ECS



产品型号：

坐便器：诺锐斯特 CES9786
浴缸：FBY1730PV100
FBY1824CHPWV1
FBY1860HPWV1

Product number:

Toilet: NEOREST CES9786
Bathtubs：FBY1730PV100
FBY1824CHPWV1
FBY1860HPWV1



产品型号：

坐便器：CES989RT46

Product number:

Toilet: CES989RT46





TOTO

北京营业所
北京市朝阳区光华路1号
北京嘉里中心北楼1915室
电话：010-8529-8600
传真：010-8529-8670

南京营业所
南京市长江路188号
德基大厦17层A座
电话：025-8681-9331
传真：025-8681-9330

上海营业所
上海市延安中路1228号
静安嘉里中心3座1602室
电话：021-6270-1010
传真：021-6270-3099

厦门营业所
厦门市厦禾路189号
银行中心大厦2108室
电话：0592-239-4400
传真：0592-239-4411

广州营业所
广州市解放北路986号
以太广场5栋302室
电话：020-8666-0003
传真：020-8666-3257

深圳营业所
深圳市罗湖区深南东路2028号
罗湖商务中心4012室
电话：0755-8217-2579
传真：0755-8217-4449

重庆营业所
重庆市渝中区五一路99号B塔
平安国际金融中心2205室
电话：023-6373-1010
传真：023-6373-7070

东陶（香港）有限公司
香港湾仔骆克道3号
11字楼1101室
电话：00852-2861-3177
传真：00852-2861-3563